

East Asia Securities Cybertrading Service
東亞證券電子網絡股票買賣服務

To: East Asia Securities Company Limited ("EAS")
致：東亞證券有限公司 (「東亞證券」)

Date : _____
日期：_____

Registration for East Asia Securities Cybertrading Service
登記使用東亞證券電子網絡股票買賣服務

I/We hereby request to use the "East Asia Securities Cybertrading Service – Internet and Mobile App" ("the Service") with the following details:

本人 (等) 現謹要求使用東亞證券電子網絡股票買賣服務(「此服務」), 登記資料如下:

- East Asia Securities Cybertrading Service – Cybertrading
東亞證券電子網絡股票買賣服務 - 互聯網
- East Asia Securities Cybertrading Service – Mobile App*
東亞證券電子網絡股票買賣服務 - 手機應用程式
- East Asia Securities Cybertrading Service – Automated Phone
東亞證券電子網絡股票買賣服務 - 自動化電話服務

Name of Client:

客戶名稱: _____

East Asia Securities Account No.:

東亞證券賬戶號碼: _____

HKID / Passport Number*:

香港身份證 / 護照號碼: _____

Mobile Phone Number Registered for the Service (Mobile App / Automated Phone):

登記使用此服務之流動電話號碼 (手機應用程式 / 自動化電話服務): _____

Email Address Registered for the Service (Cybertrading):

登記使用此服務之電郵地址 (互聯網): _____

* To apply for East Asia Securities Cybertrading Service – Mobile App, you must have applied for Cybertrading service in advance.

如需申請東亞證券電子網絡股票買賣服務 - 手機應用程式服務, 必須先行申請互聯網服務。

Delete whichever is inapplicable 請將不適用者刪去

For Joint Account, EAS is hereby authorised to act on instructions given by any one of the joint account holders via any of the selected Cybertrading channel(s), irrespective of the instructions provided in the Joint Account Mandate which may be submitted to EAS from time to time.

若屬聯名賬戶, 東亞證券特此被授權可按照由任何一位聯名賬戶持有人透過任何選擇之電子網絡股票買賣渠道遞交之指示行事, 不管不時提交予東亞證券之聯名賬戶授權書內的指示。

Application for Real-Time Stock Price Quotes Service 申請即時股票報價服務

I/We have read and agreed to the contents of the Real-Time Stock Price Quotes Service Subscription Agreement.

本人 (等) 已閱讀並同意接受即時股票報價服務用戶協議書之內容。

Real-Time Stock Price Quotes Service will be provided through the following channel(s):

即時股票報價服務將經以下途徑提供:

- Automated Phone (Note 1) 自動化電話服務 (附註 1)
- Internet, Mobile Phone/ Personal Digital Assistant (please choose either one as below) (Note 2)
互聯網、流動電話 / 電子手帳 (請選擇下列其中一項) (附註 2)
- Continuous Access Service (Note 3) 連續報價 (附註 3)
Fee: \$320 per month 費用: 每月\$320
- Per Quote Access Service (Note 3) 每項報價 (附註 3)
Fee: \$0.1 per quote (Min. \$10 and Max. \$320 per month) 費用: 每項\$0.1 (每月最低收費\$10及最高收費\$320)

Effective Date 生效日期: _____

Notes 附註:

- 1) Free of charge 免費
- 2) To enjoy the Real-Time Stock Price Quotes Service through any of these channels, Client should already apply for the corresponding trading channel.
客戶需先申請該相應交易渠道, 方可享用該交易渠道之即時股票報價服務
- 3) These services are subject to monthly charge (please refer to our Fees and Charges Disclosure Sheet for Hong Kong Securities Transactions for details)
此類服務須付月費 (請參閱本公司之香港證券交易費用收費披露一覽表)

Use of Personal Data in Direct Marketing 直接促銷中使用個人資料

- EAS may itself use your personal data in direct marketing. Please check (“☑”) in the box on the left side of this item if You do not wish EAS itself to use your personal data for direct marketing.
東亞證券本身可能會使用閣下的個人資料作直接促銷。如閣下不希望東亞證券本身在直接促銷中使用閣下的個人資料，請在此項左邊的方格內 加上剔號 (“☑”)。

The above represents your present choice whether or not to receive direct marketing contact or information. This replaces any choice communicated by you to EAS prior to this application.

以上代表閣下目前就是否希望收到直接促銷聯繫或資訊的選擇，並取代閣下於本申請前向東亞證券傳達的任何選擇。

Please note that your above choice applies to the direct marketing of the classes of products, services and/or subjects as set out in the EAS' Personal Information Collection (Customers) Statement relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance (“Statement”). Please also refer to the Statement on the kinds of personal data which may be used in direct marketing and the classes of persons to which your personal data may be provided for them to use in direct marketing.

請注意閣下以上的選擇適用於就東亞證券的「個人資料收集（客戶）聲明」（「該聲明」）中所列出的產品、服務及/或標的類別的直接促銷。閣下亦可參閱該聲明以得知在直接促銷中可使用的個人資料的種類，以及閣下的個人資料可提供予什麼類別的人士以供該等人士在直接促銷中使用。

You hereby confirm that you have read and understood the EAS' notification regarding collection, use and provision of personal data as set out in the EAS' Personal Information Collection (Customers) Statement relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance. 閣下在此確認已細閱及明白於東亞證券的「個人資料收集（客戶）聲明」就個人資料（私隱）條例下，東亞證券收集、使用及提供個人資料的有關條文通知。

I/We hereby confirm that the information given above is true and correct. Prior to using the Service, I/we have read and agreed to the contents of the following documents:

- Terms & Conditions for Cybertrading Service
- East Asia Securities - Real-Time Stock Price Quotes Service Subscription Agreement

本人（等）謹此確認上述資料真實及正確無誤。在使用此服務前，本人（等）已閱讀並同意以下文件的內容：

- 東亞證券電子網絡股票買賣服務－流動電話條款及細則
- 東亞證券－即時股票報價服務用戶協議書

S . V.

Client's Signature(s) 客戶簽署

(Please use the signature(s) filed with EAS 請用留存於東亞證券之印鑑簽署)

For Office Use Only 本公司專用

Subscription approved by:	Date:
Service activated by:	Date:
Commencement Date:	Remarks: